



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
MODEL: 81-211, 81-221, 81-222,
81-241, 81-242, 81-271



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EU vyhlášení o zhode/



**INSTRUCTION MANUAL
FOR PROTECTIVE CLOTHING**
MODEL: 81-211, 81-221, 81-222,
81-241, 81-242, 81-271

Intended use:
The product is designed to protect user's body against mechanical hazards (e.g. abrasion).
It was tested for conformity with the EN ISO 13688:2013 standard.
It is an individual protection equipment with the category I and a simple design.

Performance:
Base material: polyester 40%, cotton 60%.
The clothing is produced from hypoaerogenic materials. The materials are not carcinogenic, mutagenic and toxic.

Caution:
It must be always assessed if the product ensures protection suitable for particular working conditions.
Failure to follow guidelines included in the instruction manual or incorrect choice of clothing according to conditions and works performed may result in deterioration or lack of efficient protection.

Pictograms and markings:

See information supplied by the manufacturer.	Wash in water at temperatures up to 40°C.	Do not bleach.	Can be dried in drum drier.
Iron in temperatures below 150°C.	Do not clean chemically.	The product has been assessed for conformity and satisfies the standard in force in the European Union.	

Risk information:
- if causes allergic reactions, when in contact with skin or damaged.
The product cannot be modified on one's own.
Some chemical substances can affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Directions for use:
Before using check the clothing condition, and in particular:
Check the clothing for tearing or status of flammable substance. Check the fastening for efficient contact. Make sure the clothing is complete.
The clothing does not provide sufficient protection against hazards, such as high temperature, impacts, water, fire, chemicals or acids.

Fitting:
The clothing must be selected according to a size usually worn by a user. It cannot be too loose or too tight. The clothing should not restrict movements.

Storage and maintenance:
Store in a clean and dry place away from corrosive substances, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning.

Storage period:
No longer than 5 years.
The product has no expiry date.

Storage and transport:
During storage and transport the product cannot be crushed with heavier products or materials, because it may damage the product.

Disposal:
The product does not require any special disposal procedures.

Packaging:
Foil bag. Manufacturer's logotype, type and model are indicated on the tag.
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

CE Marking:
The product is marked with the CE mark, which certifies that the product meets the requirements of the applicable EU directives.

Warranty:
The manufacturer warrants that the product is free from defects in materials and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Other information:
The product is not intended for use in the following conditions:
- in the presence of high temperatures, fire, acids, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Aufbewahrung und Pflege:
In einem sauberen, trockenem Ort fern von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchte von bis zu 90% aufbewahren.
Zur Reinigung keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
Nicht länger als 5 Jahre.
Das Produkt kann unberührt verwendet werden.

CE Markierung:
Das Produkt ist mit dem CE-Merkmal markiert, was bestätigt, dass das Produkt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien erfüllt.

Garantie:
Der Hersteller garantiert, dass das Produkt frei von Material- und Herstellungsdefekten für einen Zeitraum von 5 Jahren ab dem Kaufdatum ist.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Andere Informationen:
Das Produkt ist nicht für den Einsatz unter folgenden Bedingungen vorgesehen:
- in Gegenwart hoher Temperaturen, Feuer, Säuren, Lösungsmittel oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchtigkeit von bis zu 90%.

Обработка и уход:
В чистом, сухом месте, вдали от агрессивных веществ, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Маркировка CE:
Продукт помечен знаком CE, подтверждающим соответствие требованиям действующих директив ЕС.

Гарантия:
Производитель гарантирует, что продукт свободен от дефектов материалов и изготовления на протяжении 5 лет с даты покупки.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Другая информация:
Продукт не предназначен для использования в следующих условиях:
- в присутствии высоких температур, огня, кислот, растворителей или паров, без прямого солнечного света, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. starcie).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej.

Właściwości:
Materiał podstawowy: poliolester 40% bawełna 60%.

Uwaga:
Zawsze należy odczytać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie zaleca się noszenia transportu lub składowania nie w pełni przygotowanej odzieży ochronnej.
Nie zaleca się noszenia transportu lub składowania nie w pełni przygotowanej odzieży ochronnej.

Ważne informacje:
Produkt nie wymaga wyściółki.

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Warunki przechowywania i konserwacji:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów.

Okres przechowywania, magazynowania:
Nie dłużej niż 5 lat.
Produkt można użytkować bezterminowo.

Składowanie i transportowanie:
Produkt podczas transportu lub składowania nie wolno przygotować innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Uwagi:
Produkt nie wymaga wyściółki.

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/The above listed product is in conformity with the following UE Directives/
/A fent felsorolt termék megfelel az alábbi irányelveknek/
/Nylšie popísany výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentami/

Producent
/Manufacturer/Gyártó/Výrobca/
Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrób
/Product/
/Termék/
/Produkt/

Model
/Model/Model/Model/
81-211-S, 81-211-M, 81-211-L,
81-211-XL, 81-211-XOL, 81-211-XOOL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Producent
/Manufacturer/Gyártó/Výrobca/
Grupa TopeX Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrób
/Product/
/Termék/
/Produkt/

Model
/Model/Model/Model/
81-221-S, 81-221-M, 81-221-L,
81-221-XL, 81-221-XOL, 81-221-XOOL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártói felelőssége mellett adták ki/
/Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

